

Citi



GR 0+
0 - 13kg



0 - 13kg



0 - 13kg



MAXI-COSI®
www.maxi-cosi.com.br

ÍNDICE



4



18



36



6



25



40



7



30



42



9



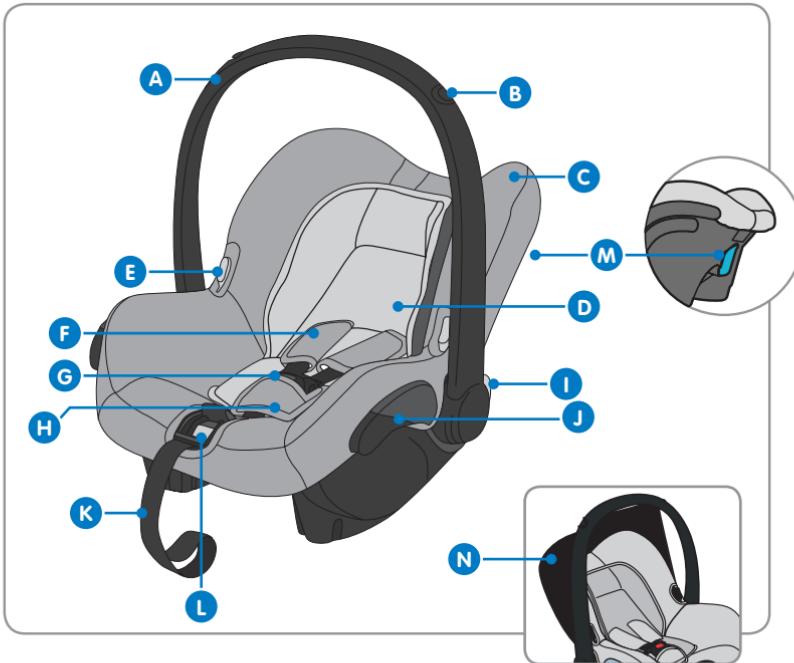
33



46



16





PT

- A. Alça de transporte
- B. Gancho para fixar a capota
- C. Capa removível
- D. Redutor de assento
- E. Botão lateral de desengate para carrinhos
- F. Protetores de ombros
- G. Fivela do cinto
- H. Protetor entre pernas
- I. Botão para ajuste da alça de transporte
- J. Guia de passagem do cinto de segurança abdominal do veículo
- K. Tira central de ajuste do cinto de segurança
- L. Botão de ajuste do cinto de segurança
- M. Guia de passagem do cinto de segurança diagonal do veículo
- N. Capota

ES

- A. Manilla de transporte
- B. Gancho para fijar el toldo
- C. Cubierta extraíble
- D. Reductor de asiento
- E. Botón lateral de viaje para coches
- F. Protectores de hombros
- G. Hebilla del cinturón
- H. Protector entre piernas
- I. Botón de ajuste de la manilla de transporte
- J. Guía de paso del cinturón de seguridad abdominal del vehículo
- K. Tira central de ajuste del cinturón de seguridad
- L. Botón de ajuste del cinturón de seguridad
- M. Guía de paso del cinturón de seguridad diagonal del vehículo
- N. Toldo



0 - 12 M
0 - 13 kg

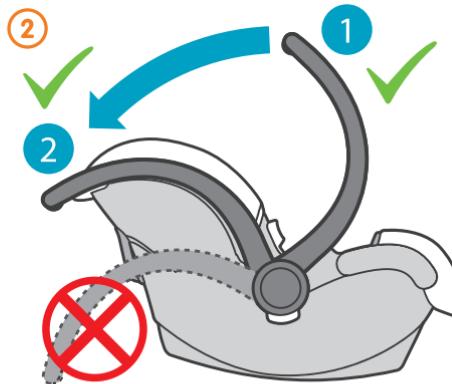


0 - 12 M
0 - 13 kg



①





PT

*Este producto possui apenas 2 posições funcionais para a alça. **NUNCA** force a alça para além da posição 2, sob risco de desprendê-la.

ES

Este producto posee apenas 2 posiciones funcionales para la manilla de transporte. **NO** presionela manilla más que la posición 2, para no romperla.





POSICIONANDO A CRIANÇA NO BEBÊ CONFORTO CITI:

- Nunca deixe a criança sem vigilância, nem sozinha dentro do carro.
- Por mais pequenos que sejam os acidentes, a criança pode ser projetada para fora do veículo.
- Para a sua segurança e a da criança, use sempre o bebê conforto, seja qual for a duração da viagem.
- A temperatura no interior de um automóvel pode ser alta, sobretudo depois de uma longa exposição ao sol. É portanto, recomendado cobrir o bebê conforto com um tecido ou outro acessório próprio para impedir que as peças metálicas, como a fivelã, aqueçam e queimem a criança.

ADVERTÊNCIA: É perigoso utilizar o bebê conforto sobre mesas ou superfícies altas.

ADVERTÊNCIA: Para evitar quedas, o seu filho deverá estar SEMPRE preso corretamente ao bebê conforto.

IMPORTANTE: Antes de utilizar o bebê conforto, verifique se a alça de transporte está travada corretamente.

IMPORTANTE: Para segurança da criança, NUNCA instale o Citi num carrinho de supermercado.



ES

POSICIONANDO AL NIÑO EN LA SILLA DE BEBÉ Citi:

- Nunca deje al niño sin vigilancia, ni solo dentro del automóvil.
- Por pequeños que sean los accidentes, el niño puede ser proyectado fuera del vehículo.
- Para su seguridad y la del niño utilice siempre la silla , sea cual sea la duración del viaje.
- La temperatura en el interior de un automóvil puede ser alta, sobre todo después de una larga exposición al sol. Por lo tanto, se recomienda cubrir la silla para bebé con un tejido u otro accesorio propio para impedir que las piezas metálicas, como la hebilla, se calienten y quemen al niño.

ADVERTENCIA: Es peligroso utilizar la silla de bebé sobre mesas o superficies altas.

ADVERTENCIA: Para evitar caídas, su hijo debe estar **SIEMPRE** sujetado correctamente a la silla de bebé .

IMPORTANTE: Antes de utilizar la silla de bebé , asegúrese de que la manilla de transporte está bloqueada correctamente.

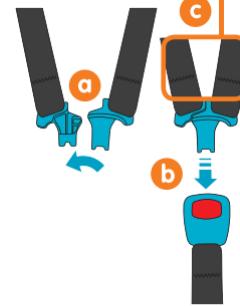
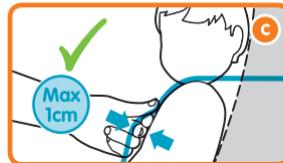
IMPORTANTE: Para seguridad del niño, **NUNCA** instale la silla de bebe Citi en un carrito de supermercado.



1

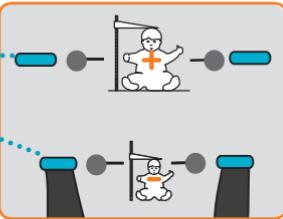


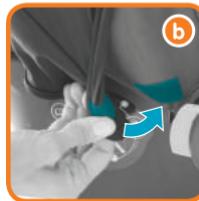
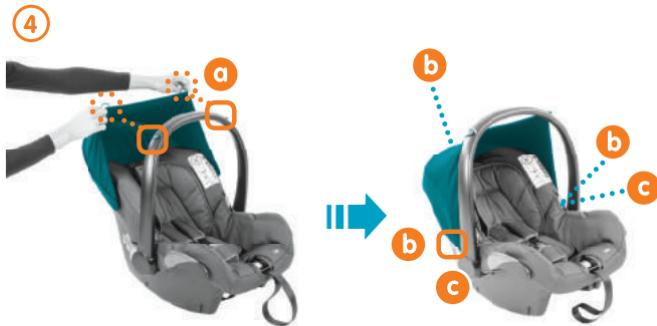
2





3







⑤





6



0 - 12 M
0 - 13 kg

15



Quinny®

PT

*Antes da compra, consulte os modelos de carrinhos compatíveis e a disponibilidades de peças e coleções



ES

*Antes de la compra, consulte los modelos de coches compatibles y la disponibilidad de piezas y repuestos



Adaptadores



Moodd



Adaptadores



Buzz



Adaptadores



Zapp Xtra²



Adaptadores



Zapp Flex



Adaptadores



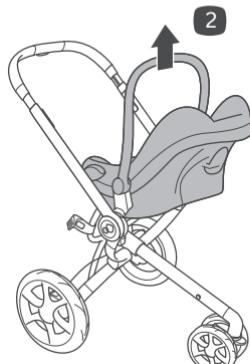
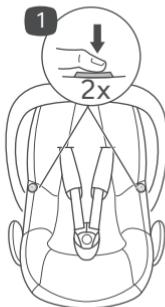
Zapp Flex Plus

**PT**

Compatível com alguns carrinhos que acompanham adaptadores. Marcas: Quinny e Maxi-Cosi.



Para desengatar o Citi dos carrinhos, pressione o botão em ambas as laterais (fig.1) e levante o bebê conforto (fig.2).

**ES**

Compatible con algunos coches que acompañan adaptadores. Marcas Quinny, Maxi-Cosi.

Para desenganchar la silla Citi del coche, presione ambos botones laterales ala vez y levante la silla de bebe (fig. 1) y (fig. 2)



PT

MAXI-COSI CITI NO AUTOMÓVEL

- Não utilize o dispositivo de retenção sem a capa. Não substitua a capa por outra que não tenha sido recomendada pelo fabricante, pois ela interfere diretamente no comportamento do dispositivo de retenção.
- Os bancos reclináveis devem estar travados.
- Após a compra, instale e experimente o bebê conforto no veículo. Se tiver dificuldades de instalação devido ao comprimento dos cintos de segurança do veículo, entre em contato com a montadora.

AVISO:

- **ATENÇÃO:** Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com airbag. Caso não exista opção, desative o airbag.
- A partir do momento em que o bebê já se senta sozinho, não utilize mais o bebê conforto como descanso.
- É perigoso utilizar o bebê conforto como descanso, numa superfície alta como, por exemplo, numa mesa.
- Utilizar SEMPRE o cinto de segurança do bebê conforto.
- Não utilize o bebê conforto em grandes períodos de sono. Se o bebê estiver com vontade de dormir, coloque-o num berço ou cama apropriados.

- Apertar e ajustar sempre as tiras do bebê conforto, mesmo se a criança for permanecer por um período curto de tempo.
- Não utilizar o bebê conforto, se um dos elementos estiver em falta ou danificado.
- Antes de utilizar o bebê conforto, verifique se os mecanismos de travas estão bem presos e corretamente ajustados.
- Assegure-se que o bebê conforto, quando for utilizado como descanso, esteja em um local plano e que se encontra longe de aparelhos que possam produzir chama, fontes de calor intenso, das tomadas elétricas, cabos, fogões, fornos, etc., ou de objetos que possam ser agarrados pela criança.
- Utilizar somente acessórios ou peças de substituição vendidos ou aprovados pelo fabricante. A utilização de outros acessórios pode tornar-se perigosa.

ATENÇÃO: Para evitar riscos de asfixia, conservar os sacos plásticos da embalagem fora do alcance dos bebês e das crianças.



ES

MAXI-COSI CITI EN EL AUTOMÓVIL

- No utilice el dispositivo de retención sin la cubierta. No sustituya la cubierta por otra que no haya sido recomendada por el fabricante, ya que interfiere directamente en el comportamiento del dispositivo de retención.
- Los asientos reclinables deben estar bloqueados.
- Después de la compra, instale y pruebe la comodidad en el vehículo. Si tiene dificultades de instalación debido a la longitud de los cinturones de seguridad del vehículo, póngase en contacto con el fabricante.

AVISO:

- **PRECAUCIÓN:** No utilice este dispositivo de retención para niños en asientos equipados con airbag. Si no existe opción, desactive el airbag.
- A partir del momento en que el bebé ya se sienta solo, no utilice más la silla como descanso.
- Es peligroso utilizar este sistema de retención, en una superficie alta, como por ejemplo, en una mesa.
- Utilizar SIEMPRE el cinturón de seguridad de la silla.
- No utilice la silla en grandes períodos de sueño. Si el bebé tiene ganas de dormir, colóquelo en una cuna o cama.

- Apretar y ajustar siempre las tiras de la silla , incluso si el niño va a permanecer por un período corto de tiempo.
- No utilizar la silla si uno de los elementos está ausente o dañado.
- Antes de usar la silla, asegúrese de que los mecanismos de seguridad están correctamente ajustados.
- Asegúrese de que la silla , cuando se utilice como descanso, esté en un lugar plano y que se encuentre lejos de aparatos que puedan producir llama, fuentes de calor intenso, enchufes eléctricos, cables, fogones, hornos, etc., o de objetos que puedan ser agarrados por el niño.
- Utilice sólo accesorios o repuestos vendidos y aprobados por el fabricante. El uso de otros accesorios puede resultar peligroso.

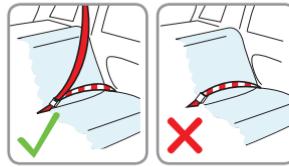
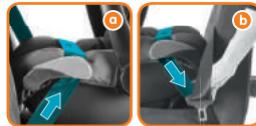
PRECAUCIÓN: Para evitar riesgos de asfixia, conservar las bolsas de plástico del embalaje fuera del alcance de los bebés y los niños.



1



2





③



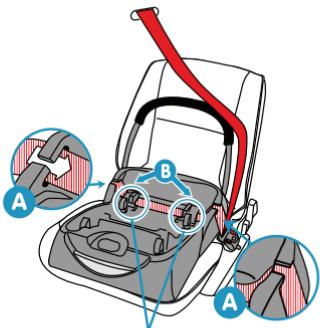
④



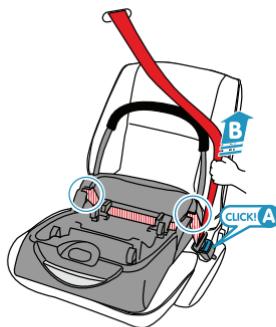




①

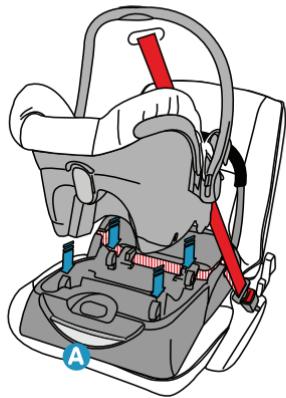


②

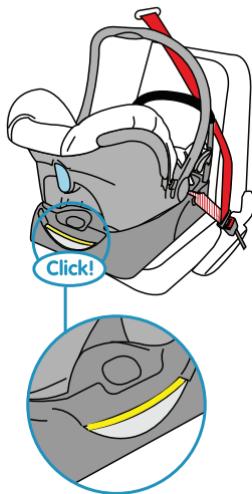


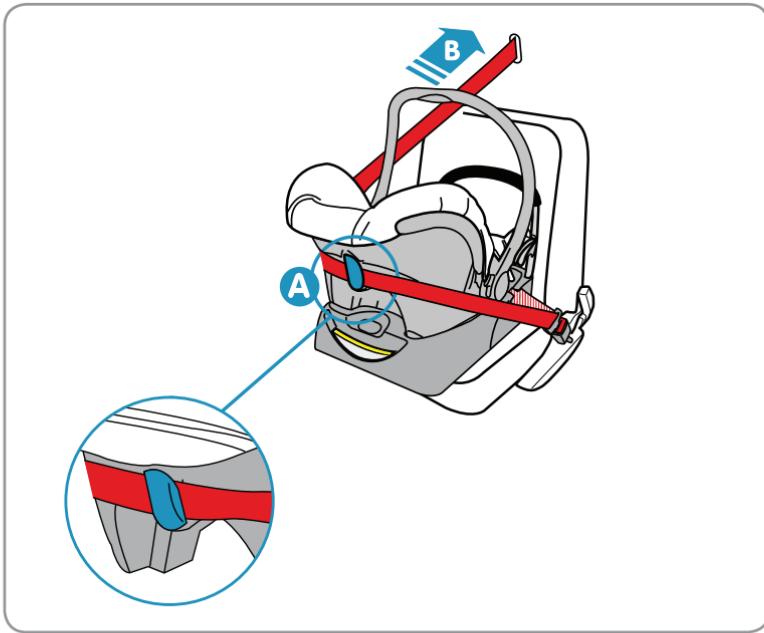


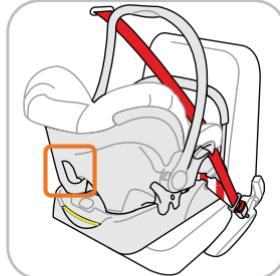
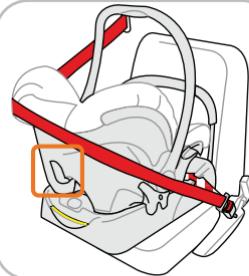
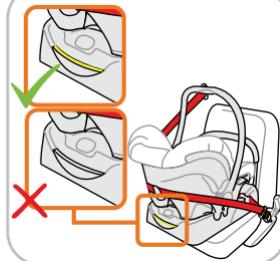
③

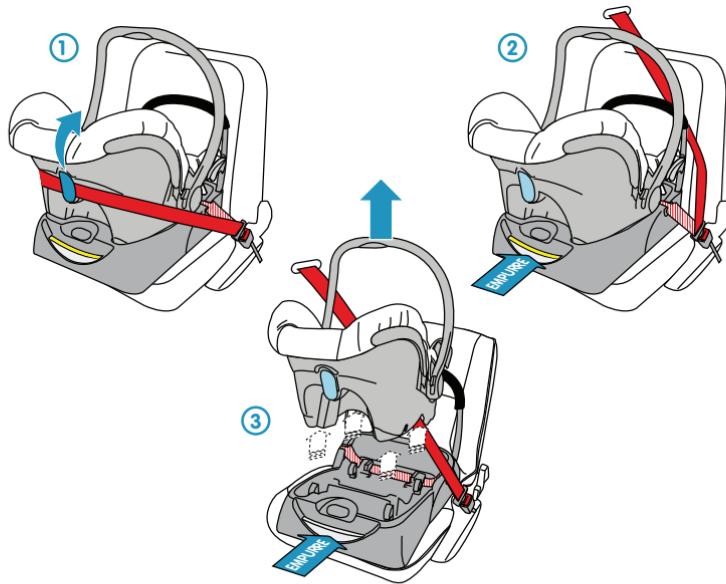


④











PT

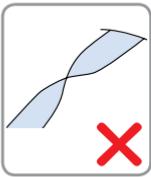
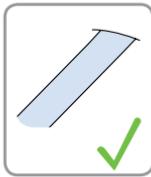
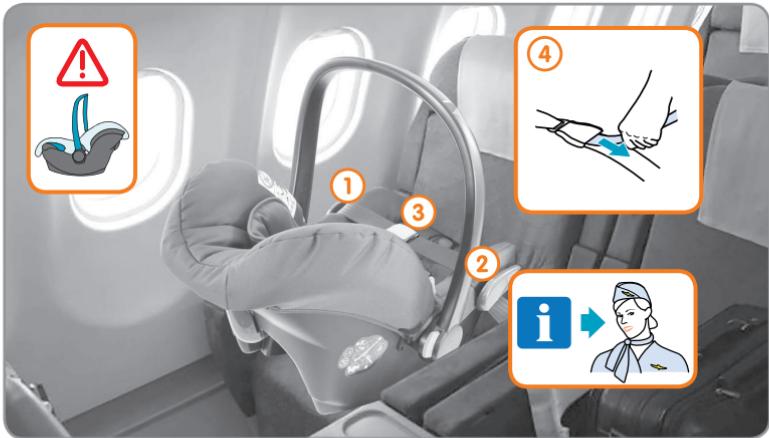
MAXI-COSI CITI NO AVIÃO:

- A instalação do Bebê Conforto Citi, no assento de um avião é diferente da instalação no assento de um automóvel.
- A instalação do Bebê Conforto Citi com um cinto de segurança de dois pontos de fixação SOMENTE é permitida no avião.
- No avião, o Bebê Conforto Citi só pode ser instalado em assentos que estejam virados para a frente.
- A fivela do cinto de segurança não deve ser posicionada dentro da guia do cinto da Citi. Caso contrário, não existirá uma fixação segura.
- O Bebê Conforto Citi deve permanecer sempre com o cinto de segurança colocado no assento do avião, mesmo quando estiver desocupada.
- O Bebê Conforto Citi somente pode ser instalado num assento de avião autorizado pela companhia aérea.
- Se não cumprir as indicações do manual de instruções, a segurança do bebê não estará garantida.



MAXI-COSI CITI EN EL AVIÓN:

- La instalación de la silla Citi, en el asiento de un avión es diferente a la instalación en el asiento de un automóvil.
- La instalación de la silla Citi con un cinturón de seguridad de dos puntas de fijación SOLAMENTE está permitido en el avión.
- En el avión, la silla Citi sólo puede instalarse en asientos que estén orientados hacia adelante.
- La hebilla del cinturón de seguridad no debe colocarse dentro de la guía del cinturón de la silla. De lo contrario, no habrá una fijación segura.
- La silla Citi debe permanecer siempre con el cinturón de seguridad en el asiento del avión, incluso cuando esté desocupado.
- La silla Citi sólo puede instalarse en un asiento de avión autorizado por la compañía aérea.
- Si no cumple las indicaciones del manual de instrucciones, la seguridad del bebé no estará garantizada.







PT

LIMPEZA

- Utilizar sempre a capa dada pelo fornecedor, uma vez que esta faz parte da segurança da cadeira.
- Limpar regularmente o Bebê Conforto Citi com água morna, sabão e um pano suave. Não utilizar lubrificantes, nem produtos de limpeza agressivos.
- Antes da lavagem, consulte a etiqueta da composição do tecido onde encontrará os símbolos de lavagem adequados:



AMBIENTE

- Quando deixar de usar o produto, solicitamos, por razões ambientais, que descarte em locais apropriados

LIMPIEZA

- Utilizar siempre la funda dada por el proveedor, ya que ésta forma parte de la seguridad de la silla.
- Limpiar regularmente la silla Citi con agua tibia, jabón y un paño suave. No utilizar lubricantes, ni productos de limpieza agresivos.
- Antes del lavado, consulte la etiqueta de la composición del tejido donde encontrará los símbolos de lavado adecuados:



AMBIENTE

- Cuando deje de usar el producto, solicitamos, por razones ambientales, que descarte en lugares apropiados



ATENÇÃO: AVISOS DE SEGURANÇA

- ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL”; ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VÉICULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.
- A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VÉÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VÉÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL” PARA ESTE GRUPO DE MASSA.
- EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS.
- APROPRIADO SE O VÉÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA DE TRÊS PONTOS ESTÁTICO OU COM RETRATOR.
- ATENÇÃO: CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.
- Nunca deixe a criança sozinha no veículo.
- Siga todas as instruções deste manual para que a criança tenha a maior proteção possível em caso de acidente.
- Este equipamento é projetado para ser utilizado apenas em bancos veiculares voltados para frente.
- Este produto é apropriado para crianças com peso compreendido entre 0 e 13 kg.

PT



- Nunca transporte a criança sem um dispositivo de retenção ou num equipamento que não seja adequado a sua idade, peso e altura, pois desta forma, ela estará em maior risco de sofrer lesão em caso de acidente.
- O equipamento desocupado (que não esteja sendo utilizado) deve ser mantido preso ao cinto de segurança ou no porta-malas do veículo.
- Posicione e instale corretamente itens rígidos e partes de plástico do dispositivo para, durante o uso cotidiano do veículo, não ficarem presos por um assento móvel ou uma porta do veículo.
- Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da certificação, afetará a segurança da criança.
- Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.
- Não retire os adesivos do dispositivo.



PT

- Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança.
- Este dispositivo de retenção para crianças foi projetado para absorver parte da energia de um impacto do veículo, de forma a reduzir o risco do usuário, em casos de colisão ou de desaceleração repentina do veículo, limitando o deslocamento do corpo da criança.
- Não utilize este equipamento se o mesmo passar por acidente.
- Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida supervisão de um adulto.
- Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme no banco traseiro, e que o sistema de retenção do mesmo esteja devidamente afivelado à criança.
- Guardar este manual de instruções para eventuais consultas.
- É necessário fechar bem o cinto de segurança de adulto que fixa o dispositivo de retenção para crianças no veículo.
- É necessário ajustar todas as tiras do dispositivo de retenção para segurar a criança de acordo com suas características biométricas.
- Não deixe as tiras torcidas.

PT



- É importante certificar-se de que os cintos subabdominais estejam sendo usados na região pélvica.
- É importante destacar que a utilização de almofadas de adaptação para bebês deve contornar a cabeça, e não apoiar, para não prejudicar o pescoço da criança. Considere a utilização desse acessório, quando necessário, para crianças com até 13 kg. Quando não existe esse adaptador de cabeça, mas a cadeira parece ser grande para o bebê (no caso das conversíveis quando o bebê é recém-nascido), recomendado o uso de rolinhos de toalha de algodão para dar sustentação ao corpo e cabeça do bebê.
- É recomendado que qualquer bagagem ou outros objetos passíveis de causar ferimentos em caso de uma colisão sejam devidamente guardados.
- ATENÇÃO: Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com airbag. Caso não exista opção, desative o airbag.
- Validade indeterminada.
- Este dispositivo de retenção está de acordo com a norma ABNT NBR 14400.



PT

GARANTIA PADRÃO

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 24 meses a partir da data da compra. O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação a Maxi Cosi reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

GARANTIA VITALÍCIA

Conforme os termos e condições publicados no nosso site www.maxi-cosi.com.br/garantia, a Maxi-Cosi oferece garantia vitalícia voluntária do fabricante aos primeiros usuários do produto em questão, no país de origem da compra, desde que a compra tenha sido registrada em nosso site www.maxi-cosi.com.br/registro em até 3 meses a partir da data da compra. A garantia vitalícia é um serviço que está disponível em apenas alguns países e no caso do Brasil cobre somente os produtos adquiridos no território nacional e certificados pelo INMETRO. Não são autorizados



para esse efeito os produtos adquiridos que retirem ou alterem as etiquetas ou os números de identificação. Uma vez que não é possível averiguar a autenticidade destes produtos, não lhes será aplicável qualquer garantia.

REGISTRE SEU PRODUTO

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.maxi-cosi.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Bebê Conforto Citi Maxi-Cosi - 8592
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

Site: maxi-cosi.com.br/atendimento

E-mail: sac@maxi-cosi.com.br

Tel: 3004 4006 (Capitais e Regiões Metropolitanas)

Tel: (11) 2063 3827 (Outras Localidades)



ATENCIÓN: AVISOS DE SEGURIDAD

- ESTE ES UN DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA NIÑOS “UNIVERSAL”; ES APROBADO PARA USO GENERAL EN VEHÍCULOS Y SE ADAPTA EN LA MAYORÍA, PERO NO EN TODOS LOS VEHÍCULOS.
- LA CORRECTA ADAPTACIÓN ES APROPIADA SI EL FABRICANTE DEL VEHÍCULO DECLARA EN EL MANUAL QUE EL VEHÍCULO ACEPTE UN DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA NIÑOS “UNIVERSAL” PARA ESTE GRUPO.
- EN CASO DE DUDAS, CONSULTAR AL FABRICANTE DEL DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA NIÑOS, SI ES APROPIADO PARA EL VEHÍCULO EQUIPADO CON CINTURÓN DE SEGURIDAD DE TRES PUNTAS ESTÁTICO O RETRÁCTIL.
- PRECAUCIÓN: EN CASO DE QUE ESTE PRODUCTO HAYA SIDO SOMETIDO A UN SOBRE ESFUERZO O ACCIDENTE, SUSTITUYA INMEDIATAMENTE.
- Nunca deje al niño solo en el vehículo.
- Siga todas las instrucciones de este manual para que el niño tenga la mayor protección posible en caso de accidente.
- Este equipo está diseñado para utilizarse sólo en los asientos traseros.
- Este producto es adecuado para niños con un peso comprendido entre 0 y 13kg.
- Nunca transporte al niño sin una silla de retención o en un equipo que no sea adecuado para su edad, peso y altura, pues de esta forma, estará en mayor riesgo de sufrir lesiones en caso de accidente.

ES



- El equipo desocupado (que no esté en uso) se mantendrá atado al cinturón de seguridad o en maletero del vehículo.
- Coloque e instale correctamente elementos rígidos y partes de plástico del dispositivo para que, durante el uso cotidiano del vehículo, no queden atrapados por un asiento móvil o una puerta del vehículo.
- Nunca realice ninguna modificación en la silla de retención para niños en vehículos. El conjunto de componentes de la silla de retención ha sido aprobado para proteger al niño. De esta forma, el responsable de cualquier cambio en la silla de retención, afectara las condiciones de certificación de seguridad de la silla.
- Por tratarse de un elemento de seguridad, nunca adquiera un producto usado, principalmente por no ser conocidos los esfuerzos a que el producto fue sometido anteriormente.
- No retire los adhesivos del dispositivo.
- Nunca deje equipajes u otros objetos que puedan causar lesiones cerca del niño. • Este dispositivo de retención para niños ha sido diseñado para absorber parte de la energía de un impacto del vehículo, reducir el riesgo en casos de colisión o desaceleración repentina del vehículo, limitando el desplazamiento del cuerpo del niño.
- No utilice este equipo si el mismo pasa por un accidente.



ES

- Nunca dejar al niño en el dispositivo de retención en vehículos sin la debida supervisión de un adulto.
- Uno de los grandes objetivos de los dispositivos de retención es evitar al máximo que el niño sufra movimientos bruscos. De esta forma, antes de salir con el vehículo, asegúrese de que el dispositivo de retención esté asegurada en el asiento trasero, y que en la silla de seguridad esté debidamente asegurada al niño.
- Guardar este manual de instrucciones para posibles consultas.
- Es necesario cerrar bien el cinturón de seguridad de adulto que fija el dispositivo de retención para niños en el vehículo.
- Es necesario ajustar todas las tiras del dispositivo de retención para sujetar al niño de acuerdo con sus características biométricas.
- No deje las tiras torcidas.
- Es importante asegurarse de que los cinturones subabundales estén siendo utilizados en la región pélvica.
- Es importante destacar que el uso de almohadillas de adaptación para bebés debe eludir la cabeza, y no apoyar, para no perjudicar el cuello del niño. Considere la utilización de este accesorio, cuando sea necesario. Niños hasta 13 kg. Cuando no existe ese adaptador de cabeza, pero la silla

ES



parece ser grande para el bebé, se recomienda el uso de rodillos de toalla de algodón para dar apoyo al cuerpo y la cabeza del bebé.

- Se recomienda que cualquier equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones en caso de una colisión estén debidamente guardados.
- PRECAUCIÓN: No utilice este dispositivo de retención para niños en asientos equipados con airbag. Si no existe opción, desactive el airbag.
- Validez indeterminada.
- Este dispositivo de retención cumple con la norma ABNT NBR 14400.



ES

GARANTÍA

Nuestra garantía de meses es reflejo de la confianza que depositamos en la extraordinaria calidad de nuestro diseño, ingeniería, producción y en el rendimiento del producto. Garantizamos que este producto ha sido fabricado de acuerdo con las normas de seguridad y calidad europeas en vigor aplicables a este producto y que está libre de defectos en el momento de la compra. La presente garantía será aplicable, de acuerdo con las condiciones aquí establecidas, en aquellos países en los que el grupo Dorel, o cualquier distribuidor o establecimiento autorizado, venda este producto.

Nuestra garantía de meses cubre cualquier defecto de fabricación en cuanto a materiales y mano de obra, cuando se utiliza en condiciones normales, y de acuerdo con el manual de usuario, durante meses a partir de la fecha de su adquisición por parte del primer usuario final. Para solicitar una reparación o piezas de repuesto en garantía, por defectos de fabricación, deberá presentar el comprobante de la compra (original o fotocopia) realizada en los meses anteriores a la solicitud del servicio.

Nuestra garantía de meses no cubre los daños causados por el uso y desgaste normales, daños provocados por accidentes, uso abusivo, negligencia, incendio, contacto con líquidos o cualquier otra causa externa, daños debidos a un uso distinto al establecido en el manual de usuario, daños producidos por el uso con otro producto, daños producidos por las



reparaciones realizadas por otros servicios no autorizados, en caso de robo del producto o si se ha modificado o eliminado alguna etiqueta o número de identificación del producto. Pueden ser ejemplos de uso y desgaste normales, el desgaste de las ruedas y del tejido por el uso habitual y la descomposición natural de los colores y los materiales debido al uso prolongado del producto y al paso del tiempo.

¿Qué hacer en caso de defectos?

Si surgen problemas o defectos, su mejor opción para obtener un servicio rápido es visitar al distribuidor o establecimiento autorizado que acepta nuestra garantía de meses[1]. Para ello, deberá presentar el comprobante de la compra realizada en los meses anteriores a la solicitud del servicio. Lo más sencillo es que nos solicite directamente la aprobación previa del servicio. Si presenta una reclamación conforme a lo establecido en la presente garantía, le pediremos que devuelva el producto al distribuidor o establecimiento autorizado o que nos haga llegar el producto de acuerdo con nuestras instrucciones. Si se llevan a cabo todos los pasos indicados, no tendrá que abonar ningún gasto de envío ni de devolución del producto. Los daños y/o defectos que no estén cubiertos por la garantía, ni por los derechos legales del consumidor, y/o los daños o defectos en productos que no estén cubiertos por nuestra garantía se podrán solucionar a una tarifa razonable.



Fabricado por

COMPANHIA DOREL BRASIL

CNPJ 10.659.948/0001-07

www.dorel.com.br

Av. Nilo Peçanha, 1516/1582

Campos dos Goytacazes – RJ | Brasil

CEP 28030-035

Todos os direitos reservados | Imagens Ilustrativas

Todos los derechos reservados | Imágenes ilustrativa

Indústria Brasileira / Industria Brasilera



www.maxi-cosi.com